

Statement issued by the [Central Bank of Iraq](#)

Document translation by Nick Giammarino of

[GlobalCurrencyReset.net](#) and [DinarRVnews.net](#)

This document **may be posted** provided that a clickable link back to DinarRVnews.net is given along with credit given to Nick Giammarino for original work.

The original C.B.I. Document from October 19, 2014 from which this translation is derived from can be found on the following pages of this document.

Begin translation:

Statement issued by the [Central Bank of Iraq](#)

For the purposes of developing the **current series** of Iraqi banknotes, and **increase** its efficiency, it has been printed using the finest type of paper. Several technical and security features were added to it.

The CBI will present two **new** banknotes from the categories of (5,000) dinars and (25,000) dinars for public use and for trading, with new specifications and new security signatures along with high protection levels. In addition to the security signatures in the two above categories of the current series, we would like to point out the following:

1- Sustainability of trading:

The two banknotes being currently traded from the categories above **will continue trading** with the two new categories **without any intention** to withdraw them from circulation.

2- Primary changes to banknotes from the (5000) Dinars Category:

A- The paper includes a tangled string with a width of (4 mm) holding the words (Central Bank of Iraq) with motion effects making its color changes from green to blue when the banknote is tilted.

B- The paper has a security signature made of [magnetic color-changing ink \(SPARK\)](#) which changes from green to blue when the banknote is tilted.

C- Dates has been modified, both the Hijri and the Gregorian dates to (1435 – 2013).

D- The banknote has the signature of the governor and Dr. Abdul Basit Turki Saeed.

E- The banknote includes a tag for blind people, which is a prominent straight horizontal line by texture in the left side of the banknote front.

F- Visible and invisible threads **have been added** to the banknote in addition to painting it with a protective coating to increase its sustainability and to become dust resistance.

3- The primary changes to the 25,000 Dinar banknote:

a- The image of the female farmer and the field on the face of the paper where the female farmer is carrying a jar of water, and the background is showing.

b- The size of decoration on the right side of the face of the paper was changed because it was necessary to put a transparent window and adding a bar to protect the window. A transparent palm and a tractor plowing the field appear below the image. (Tape's color)

c- The size of decoration on the right side of the paper of artistic necessity to be in conjunction with the general appearance of the paper.

d- Both Hijri and Gregorian dates have been modified (1435 – 2013)

e- The bill has the signature of Dr. Abdul Basit Turki Saeed and it contains a (string to ensure clipping) that has the statement from the **Central Bank of Iraq** that contain a number of changing effects. Its color changes from purple to green when the bill is tilted. The color **green** was chosen because it is different from **red** and the public will be able to **notice it**.

f- An advance security marker was added known as “**transparent window**” in the upper right corner of the bills’ face side showing an image of Great Mosque of Samarra’s minaret if it was put against a white background while showing the number of the category (25,000) when put against a dark background.

g- The bill contains a metallic string extending from the transparent window across the banknote. It contains the palm tree and the number of the banknote type that changes when tilted.

h- The banknote has a color changing security magnetic marker (SPARK). It changes color from **purple** to **green** when the bill is tilted. The **green** color was chosen to be opposite to the **red** color and for public to notice it.

I- The banknote includes a tag for blind people which is a prominent straight horizontal line by texture in the left side of the banknote front.

J- Visible and invisible threads have been added to the banknote in addition to painting it with a **protective** coating to increase its sustainability and to become dust resistance.

XXX

Central Bank of Iraq

Baghdad

19/10/2014

بيان صادر عن البنك المركزي العراقي

لغرض تطوير السلسلة الحالية من الأوراق النقدية العراقية، وزيادة كفاءتها، فقد تم طبعها باستخدام أجود أنواع الورق ووضعت فيها عدة خصائص فنية وأمنية. وسيطرح البنك المركزي العراقي الورقتين النقديتين من فئتي الـ (5000) دينار و (25000) دينار الى التداول بمواصفات وعلامات أمنية جديدة عالية الحماية، بالإضافة الى العلامات الامنية الموجودة في الفئتين أعلاه من السلسلة الحالية ، ونود أن نبين ما يلي.

1- استدامة التداول:

تستمر الورقتين النقديتين المتداولتين حالياً من الفئتين أعلاه في التداول مع الفئتين الجديديتين دون أية نية لسحبهما من التداول.

2- أهم التغييرات في الورقة النقدية فئة (5000) دينار:

أ- تتضمن الورقة خيط ضمان مشبك بعرض (4) ملم يحمل عبارة (البنك المركزي العراقي) يحتوي على مؤثرات متحركة يتغير لونه من اللون الأخضر الى الأزرق عند إمالة الورقة.
ب- تحمل الورقة علامة أمنية بالحبر المغناطيسي متغير اللون (SPARK) يتغير من اللون الأخضر إلى اللون الأزرق عند إمالة الورقة النقدية .

ج- تم تعديل التأريخين الهجري والميلادي الى التاريخين (1435هـ - 2013م).

د- تحمل الورقة توقيع السيد المحافظ وكالة الدكتور (عبد الباسط تركي سعيد).

هـ- تتضمن الورقة علامة المكفوفين وهي عبارة عن خط افقي مستقيم بارز عند الملمس في الجهة اليسرى من وجه الورقة.

و- تم إضافة الشعيرات المرئية وغير المرئية الى الورقة النقدية إضافة الى طلائها بطلاء واق لإدامة عمرها ومقاومتها للأتربة.

3- أهم التغييرات في الورقة النقدية فئة (25000) دينار:

أ- تم تعديل صورة الفلاحة والحقل في وجه الورقة حيث تحمل الفلاحة جرة ماء ويظهر خلفها جرار زراعي يحرق الحقل.

ب- تم إجراء تغيير في حجم الزخرفة في الجانب الأيمن من وجه الورقة لضرورة وضع النافذة الشفافة وإضافة شريط لحماية النافذة تظهر في أسفله صورة النحلة باللون الشفاف (لون الشريط).

ج- تم تعديل شكل الزخرفة على الجانب الأيسر من وجه الورقة للضرورة الفنية مع الشكل العام للورقة.

د- تم تعديل التأريخين الهجري والميلادي الى التاريخين (1435هـ - 2013م).

هـ- تحمل الورقة توقيع السيد المحافظ وكالة الدكتور (عبد الباسط تركي سعيد).

و- تتضمن الورقة خيط ضمان مشبك يحمل عبارة البنك المركزي العراقي يحتوي على مؤثرات متحركة يتغير لونه من اللون الأرجواني الى اللون الأخضر عند إمالة الورقة وقد تم إختيار اللون الأخضر ليكون مغاير للون الورقة الأحمر وليتمكن الجمهور من ملاحظته.

ز- تم وضع علامة أمنية متقدمة تعرف بـ (النافذة الشفافة) في الركن الأيمن الأعلى لوجه الورقة النقدية، تظهر عليها صورة المئذنة الملوية عند وضعها على خلفية بيضاء، فيما يظهر رقم الفئة (25000) عند وضعها على خلفية داكنة.

ح- تتضمن الورقة شريط معدني يمتد من النافذة الشفافة على عرض الورقة النقدية يحتوي على النخلة ورقم الفئة يتغير لونه عند إمالة الورقة النقدية.

ط- تحمل الورقة علامة أمنية بالحبر المغناطيسي متغير اللون (SPARK) يتغير من اللون الأرجواني إلى اللون الأخضر عند إمالة الورقة النقدية وقد تم إختيار اللون الأخضر ليكون مغاير للون الورقة الأحمر وليتمكن الجمهور من ملاحظته.

ي- تتضمن الورقة علامة المكفوفين وهي عبارة عن ثلاثة خطوط مستقيمة بارزة عند الملمس في الجهة اليسرى من وجه الورقة.

ك- تم إضافة الشعيرات المرئية وغير المرئية الى الورقة النقدية إضافة الى طلائها بطلاء واق لإدامة عمرها ومقاومتها للأتربة.

...مع التقدير.

البنك المركزي العراقي

بغداد

2014/10/19